

中

中国社会出版社

國貨

CHUNG KUO
CHINESE PRODUCTS

M

MING LEE IVORY

SOOTON TRAVEL CO. LTD.

Rover

NEVA

LETIA

潔麗

SOOTON

IN ONE
CALENDAR
DAY

CAL

穿行

金 锦 著

花花世界

一个东方女子的异国游情

中国社会出版社

金锦
著



中国社会出版社

图书在版编目(CIP)数据

穿行花花世界：一个东方女子的异国游情 / 金锦著 .

—北京：中国社会出版社，2000.1

ISBN 7 - 80146 - 308 - 0

I. 穿… II. 金… III. ①散文 - 作品集 - 中国 - 当代
②游记 - 作品集 - 中国 - 当代 IV. I 267

中国版本图书馆 CIP 数据核字(1999)第 72852 号

书名：穿行花花世界——一个东方女子的异国游情

著者：金 锦

责编：林宪臣 向 飞

出版发行：中国社会出版社 邮政编码：100032

通联方法：北京市西城区二龙路甲 33 号新龙大厦

电话：66051698 电传：66051713

经 销：各地新华书店

印刷装订：保定市大丰彩印厂

开本印张：850×1168 1/32 印张 12

字 数：280 千字

版 次：2000 年 1 月第一版

印 次：2000 年 5 月第二次印刷

印 数：5001—8000 册

书 号：ISBN7 - 80146 - 308 - 0/I·17

定 价：18.00 元

目 录

多元文化的城市吉隆坡巡礼 / 21

马来人嫉妒华裔商人有钱，华裔瞧不起马来人，说他们懒，而印度人的地位又次之。但大家恪守的一个总的原则，是保持一定的距离互不干涉。

揭开印度社会的面纱 / 241

印度计算机工业近年来发展迅速，80年代后期就已有了支10万多人的技术水平堪称高档次的软件设计人员队伍。他们是在家工作的“上班族”，在各自家里，用已形成全国网络的计算机揽西方人的活儿干。

写在推倒柏林墙之后…… / 401

1997年是每个西德人为两德统一而多付税收的第七个年头了，他们原想一年可以完成大业的目标至今尚未真正实现。许多西德人对此颇有微词，而一些东德人也并不买帐。东部和西部人在过去的七年都体验到了与自己的“另一半儿”融合过程中，社会经济及文化精神生活的巨变……

堂皇的歌剧院与废弃的单元楼 / 511

有一位叫做荷尔伯瑞特的西部农场管理人员，在柏林

墙倒后几天，就带着张农业地图过到东部。他开着车，在地图上用红色记号标明适宜于发展农业的地区，凭着他的坚毅的信心和三寸不烂之舌，他成功了，获得了为期18年的2000英亩连片土地的租赁权。他此举是利用了东部租金便宜、费用低廉的优势，他感到东部农民仍习惯于依靠政府，害怕独立经营，尤其是这类冒险的项目。而他这个西部人可要在这片土地上开始自己醉心的事业，作一次自己当老板的美梦啦！

法兰克福市见闻：街景、路人、卖花者的心声 / 60 /

在西柏林威廉教堂附近的繁华街道上，我又遇到两位为行人画肖像画的年轻中国姑娘——从国内来的留学生。她们告诉我在德国学习条件不错，光是业余时间画画收入就可维持生活。

难民也不少。在科隆车站附近，我看到一个眉清目秀、带着穆斯林妇女常用的盖头的青年妇女，怀中揽着个4岁左右的男孩，两人坐在没遮没盖的风雨地里，只是重复“南斯拉夫”几个字，又腼腆地伸出手来，掌心放着几个硬币，我这才明白她的意思。

续篇：

故地之“故”焉知安在——感怀于故地重游 / 66 /

和国内一样，所谓某某地一日游、几日游，就是大批的游客乘着大客车，受着导游手中小旗帜的牵制，东奔西走疲于奔命，一天可以跑两个国家。黄昏的朦胧之中，在荷兰阿姆斯特丹红灯区狭窄的街道上赶路的中国人，切莫只顾好奇地

东张西望，光盯着看马路两侧橱窗里的模特儿表演，小心跟错了领队。

公元 1993 年 9 月，我所见到的莫斯科，

“白宫”枪战之外的社会生活

/ 174 /

在莫斯科街上，经常有三五成群的俄罗斯人迎面走过，向我们用汉语道一声“你好”，更有街头乐队一见我们就奏“义勇军进行曲”，我边掏小费边纳闷，怎么他们就能准确无误地判断我们是中国人，而不像在其它国家那样将我们误认为是日本人呢？

为彼得堡作速写

/ 195 /

等晚上回到了那布置得极为古朴、典雅的饭店房间里，才觉得好像感冒了，想问同伴要点儿药，不料敲错了门，从隔壁房间出来一个 30 多岁面目狰狞的彪形大汉，不容我一再道谦，似要强行邀我入内，我猛然意识到可能是遇上了向导一再叮嘱要避开的彼得堡黑社会人物，那我岂不是真成了送上门的羔羊！急中生智，我随即转身回到自己房间，赶忙关紧门。就听那家伙在外重重击门约有 5 分钟才罢休，半小时后又来猛敲一阵。

一个既近又远的地方 —— 岛国日本一瞥

/ 199 /

说起来日本人也很注意锻炼身体。星期日一大早儿，在护城河边安静的小路上，有些练长跑的人经常与路人撞个满怀。我住的宾馆附近有一座日本武术会馆，每天下班后，天一

擦黑，竟有成百上千人一批又一批涌入来学习武术，一时间马路被挤得水泄不通，会馆的众多教练也列队排在门口，一大声寒暄欢迎，形成一种喧闹非凡的场面。

刻意而又自然的美与深藏的丑

——西班牙之行思辨

/ 128 /

细细品味西班牙之行几起遭遇的酸甜苦辣，我格外珍重用物质上的损失换来的阅历的积累与思维的深化，每每回忆起去年巴塞罗那两夜一天的奔波，虽然遭抢被偷，跑得又累又乏，还是值得，那座艺术韵味浓郁的城市对于人们心智的启迪将永驻记忆之中。

闲话塞维利亚——多元文化的历史成因

悠闲与困境 发展与破坏

/ 139 /

西班牙这古老的帝国，是以其特殊的方式发展着“资本主义”的。那些醉生梦死的王公贵族们没有把整船整船掠夺来的金银珠宝用于大量投资办实体，而是一掷千金，沉湎于安逸的挥霍与享受之中。

极圈边绿地上的和谐

——赫尔辛基一日印象

/ 147 /

芬兰之行的印象之所以色彩丰富，是因为经历确实“不凡”，总有些意想不到的“突发事件”在最后一分钟降临。

艾丽卡姑娘与突发事件

——有感于人际关系的多维思考 / 156 /

窗外细雨霏霏，屋内艾丽卡侃侃而谈。她是单身一人在国外工作，每逢假期她游历周边列国。这姑娘头脑清晰，求知欲旺盛，独立能力极强，一本旅游手册走遍天下，在马德里街头，还见到来自南非、澳大利亚等千里迢迢之外，肩背挎包的青年旅游者。他们这种独来独往的方式，体现出一种文化价值观。

呵，人们，要小心…… / 163 /

老外们都喜欢中国饭，不但吃得香，还津津乐道，中国人请客，自然是要去的；生意上的事情，是要用脑筋的，自然不会受味觉和肚子的影响。至于不牵扯利益的吃请，就更好办了。于是，就出现了这样的现象，有些在京的国际组织官员或外国机构代表很乐意出席我们的招待会。这本是好事，但有的白天开幕式不来，晚上吃饭来；或者来后对于吃喝的兴趣大于交谈，是否在这些“中国通”老外的“东方化”了的观念里，也有了见惯不惊的“不吃白不吃”这一条。

谈谈美国人的宗教观

/ 176 /

40岁的参议员约瑟夫·肯尼迪在急于与妻子离婚，而后另结良缘时，偏偏好事多磨，遇到了麻烦。其原因恰

恰在于他是个天主教徒，而且在教堂举行过婚礼，所以，除了离婚该经历的法律程序外，他还必须在教堂里履行一项手续繁琐、费用高昂的宣布废弃前次婚姻的仪式。

“守法”与“打官司”点点滴滴

/ 185 /

在遍布全国的公用电话亭里，有些美国人打完电话后总喜欢对准电话机的投币孔敲敲打打，看看有没有硬币掉出来。如果碰巧投币机出了毛病，唏哩哗拉掉下一堆钱来，赶快一把捧了回去。对于一向奉公守法的美国人，这种行为又做何解释呢？听到这样的问题，几乎每个美国人都会毫不介意地答道：这不算偷，这是电话公司的错儿，谁让它不修好机器呢。再说那么大的一个公司也不会在乎这几个小钱。不过要是碰上一个杂货铺的老板打酱油时多找了几分零钱，一般的美国人都会将钱如数退回。他们觉得老板是小本经营，还有一大家人要养活，可不能与电话公司相比。

续篇：从难见分晓的 Q.J. 辛普森案

看美国法律与社会

/ 192 /

纽约大学的一位法律系教授告诉他的学生：你们在实习中可以把此案作为美国法律史上最有实力的个人与法律和时间抗衡的典型来研究。

美国式的“个人主义”(Individualism)

形形色色

/ 198 /

所谓美国式的个人主义，反映了美国人一种雄心勃勃的自我奋斗精神和个性化发展。他们有较强的自主意识，

凡事喜欢自己拿主意，有独立见解；感兴趣的事情愿意自己试一试；不希望别人干预或过问自己的隐私，同样也注意不侵扰别人。这样就减少了舆论对人们行为的左右，因此而形成的精神禁锢也会相对减轻。

续篇：富裕社会的一块伤疤

——美国式个人主义之反思

/ 212 /

美国人开朗、直爽，但有时显得缺乏策略的交往态度，似乎未能抵挡得过日本人在处理与同事及下属甚至对手关系时那种委婉、颇具心计的方式。

美国人在担心什么

——由一部影片引出的话题

/ 216 /

在美国现代社会的购物天堂里，商业区美仑美奂的繁华景观，舒适方便的购物环境和条件，使人眼花缭乱的精美绝伦的商品摆设以及五花八门、无孔不入的促销活动，无一不在刺激你的购买欲，巩固你的金钱观。是呀，只要有了钱，我就可以拥有并享受这一切，那是何等地舒心而又痛快潇洒的时刻啊！

美国知识阶层婚姻家庭生活轶事琐记

/ 228 /

美国人对婚姻期望值过高，追求完美。他们寄希望于家庭，指望其成为这个动荡不安、竞争激烈的世界之中小小的乌托邦、伊甸园式的避风港。他们不仅是伴侣，而且是孩子的合伙家长，他们又相互要求对方是经济伙伴，

罗曼蒂克式爱情的对象，最好的朋友，合适的顾问，妙趣横生的伴侣以及家庭修理工或清洁工。文章写道：举例来说，替你修草坪或熨衬衣的人，夜里上床未必是器官享受的好伴侣，任何人都不可能提供上述如此多方面的服务，就像不能指望会计去修剪果树，以及要过路人扫垃圾一样。

各行各业的美国人谈工作

/ 238 /

她是一个高级时装模特儿。她干这一行已有 8 年，领取这个城市第一流的工资：每小时 50 美元。

摇滚乐在美国

/ 260 /

当一名“摇滚乐歌星”，这几乎是许多美国青少年梦寐以求之事。但歌星也有自己的烦恼，也受声名之累。他们有的苦闷彷徨，最终染上毒瘾；有的家庭生活破裂；更有人因劳累过度而死去。

保守的英国人与变化着的世界

——读《当代英国的生活》一书札记 / 270 /

英国人倾向于比其他国家的人民保守一些。这个“保守”不是与自称为保守党的政党完全相同的东西。保守意味着接受熟悉的事物，怀疑任何陌生的或外国的东西。

英国人的业余爱好

/ 287 /

英国人是各类体育运动的爱好者；英国人把同样的热情倾注在音乐上；英国人好出门远游；年轻人都爱跳舞；英国人

以爱花闻名；美国人以善饮著称；上夜校，是英国人业余生活的一个重要组成部分。

耗资 300 万美元的音乐喜剧《星光快车》 / 291 /

英国音乐家安德鲁·韦伯由于他的作品《猫群》而在西方社会名声大噪。

观念的转变最为重要

——从“同性恋、妓女与裸体游行”谈起 / 297 /

对于人们常常提出的一个问题“裸了没有？”，我不甚明了。特别是某些男士提问时那种“犹抱琵琶半遮面”，不好意思，却又抑制不住好奇的神态引起了我的注意。这才想起在会议筹备阶段，全国妇联的同志们就对社会上流传的“NGO 是同性恋妓女和艾滋病患者汇集的场所”这一说法很生气。

形象 环境 方式

/ 302 /

五万人开进八万人的小县城，这里成了一片联合国的天地。

文化差异引出分歧种种

/ 313 /

那天规模最大、来势最汹涌的竟是同性恋要求合法权利的游行队伍，约有 300 多人。在快步行进中，她们高呼着“女同性恋的权力是妇女的权力”。游行队伍中白种人、更确切地说是美国人居多。就在这当儿，从正对面路口又默默地进过来一支扯着巨大横幅、人数不多的队伍。这是一群身穿齐地长袍，头戴盖头的阿拉伯妇女。她们的口号是“反对同性恋

和乱恋，家庭是社会的唯一维系”。

误解、交流与进步

/ 325 /

多元文化冲撞、交流的结果，必定是促进相互了解，扩大人们的视野，从而推动人类精神与物质文明的进步。

引子——那通亮的生命灯盏为何熄灭？

/ 335 /

图书新大陆从哪里发现？

——法兰克福书展掠影

/ 340 /

几个卖书人的小故事

/ 353 /

书业发展——层出不穷的机遇与挑战

/ 362 /

后记

/ 367 /

一、多姿的文化 相通的心灵

——马来西亚、印度、德国、俄罗斯、
日本、西班牙、芬兰等国纪行

当国门开得更大，进出两个方向的人流愈加汹涌之时，人们经历了刚刚跨上门槛那一刻的激动与亢奋，这世界可真大啊！！

而这之后，他们内心的感慨又会是怎样呢？恐怕还是，这世界真小！因为尽管物质文明程度有别，文化渊源各异，被现代社会生活大潮所裹挟的人们为之忧心的问题虽不尽相似，但都时时在困扰着他们。

多元文化的城市吉隆坡巡礼

有一种关于人生怪圈的说法，其实，一个国家乃至人类的命运又何尝不是如此，大概这也就是所谓历史进程螺旋式上升、曲折式向前的道理吧。综观马来西亚近十多年来社会经济变化，从起步、蓬勃发展、到在东南亚金融危机中折戟，似乎都是在这怪圈之中。以一个旁观者的眼光，在其迅速发展阶段的两次造访中目睹了巨大的变化，因而本文重点放在展开对于发展时期的描述，但也注意到某些端倪露出。由此深感，凡大起大落的历史性变化，必经时间浪潮的冲刷才能看清其趋势，而

世纪之交的 90 年代，正是扮演了一位史实证明人的角色。

近些年来，马来西亚作为新兴的亚洲经济强国，似乎出现得很突兀。因为仅仅在二十年前，我们对于她的了解还只限于中学地理课上学到过的，东南亚有个马来半岛，以及依稀记得的对于“马来西亚”这个合成词的纷争。

依仗着丰富的石油、锡、金等有色金属矿物资源，实行大量吸引外资的政策，并注意调节国内各民族关系（形成了马来人从政、华裔经商、印度裔屈居第三等级的基本格调），自 80 年代后期起，马来西亚的经济发展势头非常引人注目：在首都吉隆坡建起了比新加坡和曼谷股市面积总和还要大的股市中心；国内新辟的发展区蔚为壮观，市区新建的高楼群林立；由于动用此等大规模干戈，在全民充分就业的情况下还显劳力不足，以至于吉隆坡市的地方报纸批评当地青年找工作挑挑拣拣，那些脏累差的活儿都由来自亚洲其他国家的外籍工人包揽了。当时的国家真像在繁荣兴旺中高速行驶的巨轮。然而，谁又能想到，在 1997 年末由泰国株贬值引发的亚洲金融危机中，这艘巨轮触礁，马来西亚的泡沫经济受到重创，举步为艰。在全国奋起，力挽狂澜之时，对于往日美好的回忆，也许并不多余……。

1991 年隆冬和 97 年仲夏，我两次有幸踏上这片国土，除了迅速发展的经济之外，那里优美和谐的景致以及颇具多元文化色彩的风土人情也给我留下了较深的印象。

“肮脏小镇”上的新 老成员，多元风格的建筑

91年12月1日清晨从北京出发，正赶上几天的大雾后初放晴，仍觉寒气袭人。然而，当你在香港一登上马航班机，看见空姐们身着浅绿色印花布缝制的中式对襟无领衫（马来民族服装）时，即刻感到已进入炎炎夏日之中，而那绿色又使你享受到一丝凉爽之意。

飞机隆隆作响，就要接近位于马来半岛北部的吉隆坡市了（半岛南端为新加坡港；西部隔马六甲海峡与印尼的苏门答腊岛相望；东部沙捞越半岛有丰富的热带雨林资源；北临泰国），只见一条大河分岔成几条支流，像几条宽宽的玉带静静地缠绕在这座绿色植被掩映的都市周围。与中国的北京、西安等古都方方正正的城市格局截然不同的是，这座由100多年前的小镇逐渐发展而成的城市并无特定的布局，马路向八方伸展，各种不同时期、风格各异的建筑物毗邻交错，似乎是一个大家庭里的新老成员相依而存，显示出建筑形式与历史成因及文化传统紧密相连的特征。从旅馆门前的公路向前走去，但见街道两边热带植物种类繁多，高大的椰树枝叶摇曳，掩挡住热带骄阳炙烤，茂密的绿树丛中不时绽开几朵红花，真是个绝好点缀。绿荫之中又隐约现出一些白色或淡黄色墙垣，覆盖着红色瓦顶的二层小洋楼，这是殖民地时期遗留下来的英式建筑；相距不远的中国城里，东方庙宇殿堂式的房子不少，其中有座“陈家书院”，是著名的爱国华侨陈嘉庚先生的家族宗